

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 99 (2008)  
**Heft:** 22-23  
  
**Rubrik:** Forum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Josef A. Dürr

## Mitten im Strom an die Quellen denken Réfléchir aux sources



*In den letzten Monaten* haben die schweizerische Stromindustrie und die Behörden viel geleistet, um sich für die Marktöffnung im Januar vorzubereiten. Der grosse Effort aller Marktteilnehmer, diesen Systemwechsel innerhalb sehr kurzer Zeit umzusetzen, ist beachtlich. Die Preisentwicklungen haben jedoch in der Bevölkerung für Unmut gesorgt. Viele Elektrizitätsversorgungsunternehmen schienen von diesen Reaktionen überrascht. Der VSE hat mit mehreren Medienauftritten und intensiver Pressearbeit reagiert.

Jetzt gilt es, der Situation Rechnung zu tragen. Durch eine Anpassung der StromVV per 1. Januar 2009 soll der Anstieg der Tarife gedämpft und dadurch der in der Öffentlichkeit und Politik entstandene Druck auf eine rasche Gesetzesänderung reduziert werden. Wir sind nämlich nach wie vor der Ansicht, dass zunächst Erfahrungen mit dem neuen StromVG gesammelt werden müssen und dass es nicht schon geändert werden soll, bevor es richtig in Kraft war. Das StromVG erfüllt die Grundvoraussetzungen für einen liberalisierten Strommarkt, nämlich Transparenz und einen nicht diskriminierenden Netzzugang für alle. Es ist ausserdem europakompatibel, was aufgrund der geographischen Lage der Schweiz im europäischen Übertragungsnetz und im Hinblick auf die laufenden bilateralen Verhandlungen mit der EU im Strombereich von grosser Bedeutung ist.

Die Grundaufgabe unserer Branche ist es, für eine sichere, wirtschaftliche und umweltverträgliche Stromversorgung zu sorgen. Der Verband kann die Elektrizitätsversorgungsunternehmen dank der auf der Generalversammlung 2009 genehmigten Neuausrichtung in Zukunft noch wirkungsvoller vertreten.

Um unsrerseits mit der Bevölkerung im Gespräch zu bleiben, lancieren wir die Kampagne «Stromzukunft». Wir haben uns damit zum Ziel gesetzt, die Schweizerinnen und Schweizer über die Herausforderungen der Stromversorgung in den nächsten Jahrzehnten zu informieren. Damit auch mitten im Strom der Marktöffnung an die Quellen gedacht wird.

*Au cours des derniers mois*, l'industrie électrique suisse et les autorités se sont investis pour l'ouverture du marché en janvier. L'effort fourni par tous les acteurs du marché pour réaliser un changement de système en un court laps de temps est considérable. Les évolutions des prix ont toutefois semé le trouble parmi la population. De nombreuses entreprises d'approvisionnement en électricité ont paru surprises de ces réactions. L'AES a réagi par de nombreuses interventions dans les médias et un intense travail de relations publiques.

Il s'agit à présent de faire la part des circonstances. Une adaptation de l'OApEI au 1<sup>er</sup> janvier 2009 devrait atténuer l'augmentation des tarifs et réduire ainsi la pression du public et du monde politique en vue d'une modification de la loi. Nous sommes toujours d'avis qu'il faut commencer par faire les premières expériences avec la nouvelle LApEI et qu'il ne faut pas la modifier avant qu'elle soit entrée en vigueur. La LApEI remplit les conditions de base en vue d'un marché de l'électricité libéralisé; elle garantit notamment la transparence et l'accès au réseau non discriminatoire pour tous. Elle est également compatible avec l'Europe, un point de grande importance vu la situation géographique de la Suisse dans le réseau de transport européen ainsi qu'en vue des négociations bilatérales en cours avec l'UE dans le secteur de l'électricité.

Notre branche a pour principale tâche de veiller à un approvisionnement en électricité fiable, économique et respectueux de l'environnement. Grâce à la nouvelle orientation approuvée lors de son Assemblée générale 2008, l'association est en mesure de représenter les entreprises d'approvisionnement de manière encore plus efficace.

Afin de rester en contact avec la population, nous lancerons la campagne «Avenir de l'électricité». Nous nous sommes fixés pour but d'informer les citoyens suisses sur les défis que représentera l'approvisionnement en électricité au cours des prochaines décennies, et ce afin qu'ils réfléchissent aux sources dans le dédale de l'ouverture du marché.

*Josef A. Dürr ist Direktor des Verbands Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)  
Josef A. Dürr est directeur de l'Association des entreprises électriques suisses (AES)*